



JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR

Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani
Wisma Tani, Blok Podium Lot 4G1 & 4G2
No. 28, Persiaran Perdana, Presint 4
62630 PUTRAJAYA
MALAYSIA



Tel. : 603-8870 2000
Faks : 603-8888 6021
Laman Web : www.dvs.gov.my
E-mel : pro@dvs.gov.my

JPV/PBS (Q)/600-10/1/13 **20.2 (15)**
18 September 2018

**Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar
Negeri-Negeri**

Ketua Pengarah MAQIS

Y.H Dato'/Tuan/Puan,

**LARANGAN PENGIMPORAN BABI HIDUP DAN PRODUK SEJUK BEKU BABI (FROZEN PORK)
BERIKUTAN WABAK AFRICAN SWINE FEVER (ASF) DI NEGARA POLAND, CHINA DAN BELGIUM**

Sukacita saya merujuk kepada perkara di atas untuk makluman dan tindakan Y.H Dato'/Tuan/Puan.

2. Berikutan kepada wabak *African swine fever* (ASF) yang di laporkan berlaku di Negara Poland, China dan Belgium pada Ogos dan September Jabatan Perkhidmatan Veterinar (DVS) dengan ini mengenakan **larangan pengimportan ke atas pengimportan babi hidup termasuk dan juga produk sejuk beku babi (frozen pork) dari Negara Poland, China dan Belgium berkuat-kuasa serta merta.** Penarikan balik status akan dilakukan berasaskan penilaian risiko mengikut negara. Pengantungan loji dari Negara Poland, China dan Belgium adalah seperti dilampiran Annex 1.
3. Sehubungan dengan itu, pihak MAQIS dan JPV Negeri dipohon untuk mempertimbangkan pengawalseliaan dan pencegahan di semua pintu masuk negara.

Sekian, terima kasih

'BERKHIDMAT UNTUK NEGARA'

Saya yang menurut perintah,

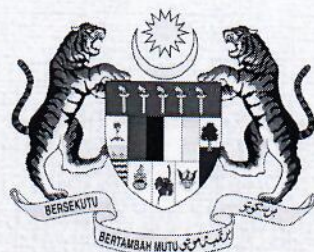
(DATO' DR. QUAZA NIZAMUDDIN BIN HASSAN NIZAM)

Ketua Pengarah Perkhidmatan Veterinar
Jabatan Perkhidmatan Veterinar
Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani Malaysia.

- Sk.
- 1) Timbalan Ketua Pengarah (Kesihatan Veterinar)
 - 2) Pengarah Bahagian Pengurusan Biosekuriti dan SPS
 - 3) Ketua Seksyen Pemeriksaan Veterinar

SENARAI EDARAN:

- 1) Ketua Pengarah, MAQIS, Putrajaya
Faks: 03-88886904 / 4855
- 2) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Perlis
Faks : 04-9764531
- 3) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Kedah
Faks : 04-7344673
- 4) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang
Faks : 04-5084366
- 5) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Perak
Faks : 05-5482712
- 6) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Selangor
Faks : 03-55103903
- 7) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Sembilan
Faks : 06-7629022
- 8) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Melaka
Faks : 06-2327633
- 9) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Johor
Faks : 07-2909215
- 10) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Kelantan
Faks : 09-7651178
- 11) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Terengganu
Faks : 09-6229380
- 12) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pahang
Faks : 09-5141498
- 13) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur
Faks : : 03-92849717
- 14) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Wilayah Persekutuan Labuan
Faks : 087-414523



COUNTRY: POLAND

PRODUCT: PORK & PORK PRODUCT(S)

NUM	EST. NUM.	NAME & ADDRESS OF ESTABLISHMENT	APPROVED PRODUCT(S)	DATE CERTIFICATE of APPROVAL	DATE of EXPIRY
1	PL 10133803 WE	FOOD SERVICES SP. Z.O.O. ZAKLADY MIESNE Ul. Mszczonowska 35a, 96-200 Rawa Mazowiecka - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
2	PL 10023802 WE	PINI POLONIA SP. Z.O.O. Ul. Wschodnia 21 99-300 Kutno - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
3	PL 22023801 WE	ZAKLADY MIESNE SKIBA S.A. ODDZIAŁ UBOJNIA TRZODY CHLEWNEJ W CHOJNICACH 89-600 Chojnice, Ul. Droga do Igiel 2, - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
4	30220204	GOBARTO S.A. 02-699 WAR-SZAWA UL. KŁOBUCKA 25 ZAKŁAD GRĄBKOWO Grabkowo Division, Grabkowo 73, 63-930 Jutrasin - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
5	PL 14290201 WE	"SOKOLOW" S.A., BRANCH IN SOKOLOW PODLASKI 08-300 Sokolow Podlaski Al. 550-lecia 1 - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019

COUNTRY: POLAND

PRODUCT: PORK & PORK PRODUCT(S)

NUM	EST. NUM.	NAME & ADDRESS OF ESTABLISHMENT	APPROVED PRODUCT(S)	DATE CERTIFICATE of APPROVAL	DATE of EXPIRY
6	PL 10024001	HAMBURGER PINI SP. Z.O.O. St. Poludniowa, 99-300 Kutno- Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
7	PL 10184202 WE	PREDSIĘBIORSTWO HAND- LOWO-USŁUGOWE WEDLINKA SPÓŁKA JAWNA ALEKSANDER GAJEWSKI PIOTR GAJEWSKI Dobrydział 6, 98-400 wieruszów - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
8	PL 26110201 WE	ANIMEX FOODS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ OD- POWIEDZIALNOŚCIĄ S.K.A. Z SIEDZIBĄ W MORLINACH ODDZIAŁ W STARACHOWI- CACH Uł. Krancowa 4, 27-200 Starachowice - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019
9	PL 30110209 WE	AGRO-HANDEL SP. Z A O.O Mosciszki 1864-010 Krzywín - Poland	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	12 August 2016	12 August 2019

COUNTRY: CHINA

PRODUCT: PORK & PORK PRODUCT(S)

NUM	EST. NUM.	NAME & ADDRESS OF ESTABLISHMENT	APPROVED PRODUCT(S)	DATE CERTIFICATE of APPROVAL
1	CN4300 /03033 CN4300 /03032	HUNAN YIFENG FOODS CO., LTD XITAO GROUP, IIUYUANQIAO VIL- LAGE, CHANCHUN TOWN, ZIYANG DISTRICT, YIYANG CITY, HUNAN PROVINCE, P. R. CHINA	1. FROZEN SUCKLING PIGS; 2. FROZEN MIDDLE PIGS; 3. FROZEN CUTS PORK	17 April 2018

COUNTRY: BELGIUM

PRODUCT: PORK & PORK PRODUCT(S)

NUM	EST. NUM.	NAME & ADDRESS OF ESTABLISHMENT	APPROVED PRODUCT(S)	DATE CERTIFICATE of APPROVAL	DATE of EXPIRY
1	EG 11	VAN HOORNWEDER M&Z N.V. Vredelaan 7 8820 Torhout – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018
2	EG 17	EXPORTSLACHTHUIS TIELT Hoogserlei 3 8700 Tiel – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018
3	EG 171	COMECO N.V. Johnlijsenstraat 55 2321 Meer – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018
4	EG 125	COVAMEAT N.V. Komenstraat 73 8953 Wijtschate – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018
5	EG 93	WESTVLEES Ommegang West 9 B-8840 Westrozebeke – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018
6	82	SLACHTHUIZEN GOOSENS NV Kortrijkseweg, 361 8791 Waregem – Belgium	Frozen Pork Cuts, Parts & Offal	19 November 2015	19 November 2018